

جمع‌بندی جام هجدهم

«زیبا»ی ناز

ترجمه: وصال روح

نکته تاکید نکند که کوپه گزینه بسیار بهتر و عاقلانه‌تری در قیاس با دروازه‌بان مارسی بوده است.

■ نیم عیرقابل دفاع

پن سویں سال میں بریگزیٹری ویسٹ ایکسپریس میں
جام، پرداختن بے سایر تیم‌ها ساخت و سخت تر
ہی شود و یکی از آئنا انگلیس است۔ این تیم را باید
مجموعہ‌ای از رفتہ رفتہ توصیف
کر د و تخلیق ترین حرف این است کہ گفته شد «ابرادی
ندارد، ۴ سال بعد قهرمان خواهیم شد۔»
وقتی وین روئی بازی اخلاق را ہم باخت و
۱۶۷



جدول نهایی ملردن جام جهانی المان : مس و سلا و کلم زه (آلمان)

۳ گل : کرسپو (آرژانتین)، رونالدو (برزیل)، زیدان (فرانسه)، دا ویدویا (اسپانیا)، فراناندو تورس (اسپانیا)، ماسکی رو در دیگز (آرژانتین)، تیری آنری (فرانسه)، لوکاس پودولسکی (المان)

۲ گل : باستین شوان اشتایگر (المان)، پاتریک ویرا (فرانسه)، آگوستین دلگادو (اکوادر)، آندری شونچنکو (اوکراین)، آرونا دیندانه (ساحل عاج)، بارتوئی بوساکی (لهستان)، کارلوس تنریو (اکوادر)، آدربیانو (برزیل)، توماس روسيچکی (چک)، برازو (مکزیک)، ونچاپ (کاستاریکا)، تیم کاهیل (استرالیا)، مارکو ماتراتزی (ایتالیا)، الکساندر فری (سوئیس)، استیون جارارد (انگلیس)، لوکا تونی (ایتالیا)، مانیش (پرتغال)

۱۹۸۲	پاولو رویسی (ایتالیا)-	۶ گل
۱۹۸۶	گری لینه کر (انگلیس)-	۶ گل
۱۹۹۰	سالتو نوره اسکیلاچی (ایتالیا)-	۶ گل
۱۹۹۴	اوک سالنکو (روسیه)-	۶ گل
۱۹۹۸	داور شوکر (کرواسی)-	۶ گل
۲۰۰۲	رونالدو (برزیل)-	۸ گل

نیچی بوفون دروازه‌بان ایتالیا به عنوان

در واژه‌بان جام جهانی ۲۰۰۶ برگزیده شد و جایزه شویشین را دریافت کرد. بوفون چهارمین دروازه‌بانی است که این عنوان را کسب می‌کند. در جام جهانی ۹۴ میلی پر و دوم در واژه‌بان بازیک در اولین دوره‌ای که قرار بود جایزه شویشین به بهترین دروازه‌بان جام جهانی تعلق گیرد توپانت نیز فاین بازتر دروازه‌بان جام ۹۴ را به دست آورد. در سال ۹۸ نیز فاین بازتر دروازه‌بان فرانسه این جایزه را کسب کرد. چهار سال پیش هم الیور کان بهترین دروازه‌بان جام جهانی ۲۰۰۲ شد.

«ترزگه»؛ پنالتی بخشی از فوتbal است
«دیویل ترزگه» مهاجم تیم ملی فوتbal فرانسه که با از دست دادن ضربه پنالتی خود، شانس قهرمانی را زانوسه گرفت، در گفت و گو با خبرنگاران اظهار داشت ضربات پنالتی هم بخشی از فوتbal است. ترزگه که به طور محضوسی آرام بود و حتی در حضور رسانه ها می توانست لبخند بزند، افزود قصد داشت کمک بیشتری به برنامه های سرمهزی تیم کند. وی در فینال شب گذشته، با ترزگه ای که در فینال جام ملت های اروپا سال ۲۰۰۰ گل طلای فرانسه را در وقت اضافی به ثمر رساند، کاملاً متفاوت بود. مهاجم تیم فرانسه که در آرژانتین بزرگ شده، گفت: من مستولیتی را که بر عهدهم بود قبول کردم. قبول مستولیت بخشی از وظایف بازیکن در فوتbal است. پنالتی هم بخشی از مسابقات است. وی که فقط در دیدار با ترزاگو در ترکیب اصلی

فرانسه به میدان رفت، افزود: براي من اين دوره از روابط هاي جام جهاني سپيار مختلف است. انتظار چيز ديگري داشتم، توقع داشتم بيشتر بازي کنم اما تاکتיקي تسيم مختلف است. بناراين می بایست شرایط را می پذيرفتم. او پسر «خورخه ترزيگه» فوتبالیست سايبا آرژانتيني است که در فرانسه متولد شد اما در دو سالگي به آرژانتين برگشت. در سن ۱۶ سالگي براي باشگاه پلانزه بازي کرد و يك سال بعد به فرانسه برگشت تا باشگاه موناكو عضو شود. به اعتقاد وri فرانسه شابسته قهرمانی بود: «فکر می کنم در این سباقه هم نشان داديم، که بهتر از ايطاليا هستيم و اگر بيشتر حمله می کردیم، می توانستیم دیدار قهرمانی را ببریم». «مهاجم ۲۸ ساله فرانسه در خاتمه گفت: باید سمنان را با افتخار بالا بگيريم. می دانيم که جام جهاني موقعی داشتيم و فقط يك پنالتی رویا يز برگمان را خراب کرد. فرانسه با قبول باخت در ضربات پنالتی، سکوی قهرمانی در جام جهاني ۲۰۰۶ را به انتاليا و آغاز کرد.

ز دیگران اعتراض می کرد. آنها می گفتند که ماتراتزی خودش را زمين اندخته است و می خواهد داور را فریب شده. اما همه دیدند که چه اتفاقی افتاد. بعد همه می خواهند در مرد آينده بدانند و ليپي می گويد: ستوال عالی، لطفاً. همه می خواهند بيشتر بداند اما او می گويد: «واقعیت فوتیبال تایلیانی این است که باید دیگران را نیز رسیده ایم و این وظیفه دیگران است که باید چهار سال یابند کار کنند و همه چيز را از نو بسازند». در حقیقت ليپي بن کار را به خوبی انجام داد و با خوشحالی می رود. او در میدان اخرين سیگار را روشن می کند و جام را می بوسد. سارچلو ليپي تصمیم گرفته است این طوری دوره کاری اش را تمام کند. ماجراه زندگی لاجوردی او بعد از ۲۴ ماه تمام می شود، بدون اینکه در بازی رسمي حتی یك شکست داشته باشد. همه می خواهند او بماند اما ليپي تصمیم جدی خود را گرفته است. موتور باقیش را روشن می گرد و به وسط دریا می رود. جایی که از فوتیبال فاصله

رگهود کارت زرد و قرمز

روزنامه رایپنی ورزشی نیکان اسپورت روز دوشنبه نوشت که در هجدهمین دوره رقابت‌های جام جهانی در آلمان، بیشترین کارت‌های قرمز به بازیکنان داده شده است. در این دوره از رقابت‌های جام جهانی، داوران ۲۸ کارت قرمز به بازیکنان دادند که بی‌سابقه بود. این موضوع بدین معنی است که در رقابت‌های جام جهانی فوتبال ۲۰۰۶ در هر ۲/۲۹ مسابقه یک بازیکن کارت قرمز گرفته و از بازی اخراج شده است. زیدان بازیکن فرانسوی آخرين بازیکن بود که در این رقابت‌ها به دلیل انجام خشونت علیه بازیکن ایتالیایی با گرفتن کارت قرمز از زمین اخراج شد. گفتنی است که رقابت‌های جام جهانی ۱۹۹۸ در فرانسه با ۲۲ کارت قرمز، پیش از این رکورددار کارت‌های قرمز داده شده به بازیکنان بود.

باید خواهد داشت. او قبل از فینال هم گفته بود که بعد از فینال یک ماه وسط دریا خواهد بود و کسی نمی‌تواند او را پیدا کند اما زیباتر از همه این است که او با چام به دریا می‌رود. در رختکن وقی که رئیس جمهور ناپولیتانی وارد می‌شود جشن آنها کامل می‌شود. اما رئیس جمهور می‌گوید: من می‌توانم از لبی به خاطر کارش تشکر کنم. بازیکنان و لبی‌یی در رختکن جشن گرفتیم و من هم خوشحال بودم. اما از لبی‌یی نمی‌خواهم که بماند. این وظیفه من نیست و در آن دخالت نمی‌کنم. رئیس وارد رختکن می‌شود و لبی‌یی اولین جملات گرم را او می‌شود و شب اشکوهش کامل می‌شود. «به لبی گفتم که بجهه‌های تو خیلی حرب کار کردن و هنرگز آن چیزهایی را که در باره تو نوشتند نخوادم». او سزاوار پیروری است و آخرین جام رانیز در آخرین شب کاری اش به دست آورد. کمتر ممکنی ای در دنیا پیدا می‌شود که مثل لبی‌یی همه تاج های این فوتبال را بر خانه‌اش داشته باشد و حالا لبی‌یی بزرگترین و مهمترین را مم به دست آورده است. بهتر از این نمی‌شد.

رقبهای جام چهاری بسیار متفاوت بود. آنها دیگری داشتم، توقع داشتم بیشتر بازی کنم اما متفاوت بود. بنابراین می‌بايست شاید این رقابت را زمین اندخته است و می‌خواهد داور را فریب دهد. اما همه دیدند که چه اتفاقی افتاد. بعد همه می‌خواهند در مورد آینده بدانند و لبی می‌گوید: سوال بعدی، لطفاً. همه می‌خواهند بیشتر داد اما می‌گوید: واقعیت فوتیال ایتالیایی این است که بار دیگر به باش فوتیال نیان رسیده ایم و این وظیفه دیگران است که باید چهار سال پیش از این سازماندهی کار کنند و همه چیز را زن نو سازند». در حقیقت لبی قهرمانی بود: «فرکر می‌کنم در این مسابقه هم نشا

که بهتر از ایاتلیا هستیم و اگر بیشتر حمله می می توانستیم دیدار قهرمانی را ببریم ». مهاجم ۱ فرانسه در خاتمه گفت: باید سرمان را با افتش بگیریم. می دانیم که جام جهانی موققی داشتیم یک پنالتی رویای بزرگمان را خراب کرد. فرانسه باخت در ضربات پنالتی، سکوی قهرمانی جهان، ۲۰۰۶ را به ایطالیا اگذار کرد.

رکورد کارت زرد و قرمز

روزنامه رایانی ورزشی نیکان اسپورت روز نوشت که در هجدهمین دوره رقابت‌های جام در آلمان، بیشترین کارت‌های قرمز به بازیکنان است. در این دوره از رقابت‌های جام جهانی، ۲۸ کارت قرمز به بازیکنان دادند که بی‌سابقه است. این موضوع بدین معنی است که در رقابت‌های جام جهانی فوتبال ۲۰۰۶ در هر ۲۹ مسابقه بازیکن فرانسوی آخرین بازیکنی بود که رقابت‌ها به دلیل انجام خشونت علیه بازیکن ای با گرفتن کارت قرمز از زمین خارج شد. گفتنی است که رقابت‌های جام جهانی ۱۹۹۸ در فرانسه کارت قرمز، پیش از این رکورددار کارت‌های قرمز شده به بازیکنان بود.

باید خواهد داشت. او قبل از فینال هم گفته بود که بعد از فینال یک ماه وسط دریا خواهد بود و کسی نمی‌تواند او را بیدا کند اما زیباتر از همه این است که او با جام به دریا می‌رود. در رختکن و قتی که رئیس جمهور تایلند وارد می‌شود جشن‌آنها کامل می‌شود. اما رئیس جمهور کی گوید: من می‌توانم از لیپی به خاطر کارش تشکر کنم. با بازیکنان و لیپی در رختکن حشون گرفتیم و من هم خوشحال بودم. اما لیپی نمی‌خواهم که بماند. این وظیفه من نیست و در آن دخالت نمی‌کنم. رئیس وارد رختکن می‌شود و لیپی اولین جملات گم را از او می‌شند و شب اشکوهش کامل می‌شود. «به لیپی گفتم که بچه‌های تو بخلی خوب کار کردن و من هرگز آن چیزی‌ها را که دریاره تو نویشند نخواهم.» او سزاوار پیروری است و آخرین جام را نیز در آخرین شب کاری اش به دست آورد. کمتر مریبی ای در دنیا پیدا می‌شود که مثل لیپی همه تاج‌های این فوتبال را برخانه‌اش داشته باشد و حالا لیپی بزرگترین و مهمترین را می‌بعدست آورده است. بهتر از این نمی‌شد.

خدا حافظی لیپی در اوج



خدا حافظ

بهتر از

این جام جهانی فرست خوبی بود تا بازیکنان دیگر شایستگی های خود را ثابت کنند نظری گروسو و ماترأتز پن امیدوارم که از این به بعد کمی بیشتر به آنها توجه کنند. این دو هم پشت ضربات پن قرار می گیرند و برای قهرمانی تلاش می کنند. «روی پرس پنالتی کامل بودم. چند دقیقه اسم بازیکنان را خواندم صورت شان نگاه کرم و فهمیدم که همه آنها روحیه ای خود را دارند. آنها ضربات پنالتی را جویی زندن که خواسته بزرگ قهرمانی هم در آن دیده می شد. من فقط باید بین طوری ترتیب می دادم که ضربات پنالتی به خوبی زده شد کمتر استیه کنیم.» آخرین فینال لیپی به سال ۲۰۰۳ برミ گردد. منجستر. آخرین مرحله لیگ قهرمانان اروپا مقابله میلان. آن روز با شک های پیهان لیپی فینال شد. آخرین روز لیپی با تیم ملی ایتالیا هم سروشته شد. اما این را پیش روی خود می دید. اما این بار عطر دید داشت. او بعد از ۱۲۰ دقیقه طولانی به فینال رسیده بود. ما خیلی زود افت کردیم. نه دانم آن صحنه پنالتی است. اما با ضریبه توئی دویباره همه چیز به نفع ما شد.» بعد اما بازیکنان بی نظری دارم. آنها خاصیت، تعصب، خواسته ای این یک گروه اعجاب انگیز و استثنای است. اینها تکرار اوست. بزرگترین خوشحالی برای که برای مسخرگی در این بازیکنان وجود دارد، تیم شان را دوست دارد. هر چه باشد، خودم هم همیشه همین جوری بوده ام!

۴- اگر بعد از این پرسند که وسط این همه کار و قرار مربوط به سینما، چه مرگت بود که در خرداد و تیر سال ۸۵ و همزمان با جام ۲۰۰۶ آلمان در روزنامه جدی ای مثل شرق، ستون فتوبلی نوشته، خواهم گفت برای اینکه آن سال تیم مسخره محبویم ایتالیا قهرمان دنیا شد و می خواستم این جوری در افتخارش شرک شوم و روی کاغذ، مسخره بازی هایی چند دریاورد و اگر بگویند تو که از اول نمی دانستی آتزوری قهرمان می شود، خواهم گفت آنقدر با مسخرگی و هواداری آشکار و خارج از قید و قاعده مطبوعات نوشتم تا بالاخره قهرمان شد! هر چند اگر این جام را بدون ضریبه های پنالتی بالای سر می برد، قهرمانانه تر بود.

و نیمه در بهشت
خوشحالی کم است
مسخرگی کن

امیر پوریا

کے مثال من کے

برزی مینهادی بررسی مبنای این دست منهادی پیش از ورود و تحریب گردی (شما بخواهید دخالت و فضای در عرصه‌ای مثل ستون نویسی فوتبلی در طول جهانی، شخصی و جدا از نگاه تخصصی دوس ورزشی نویسم است، هیچ تقارنی رویابی ترا این نباید که تیم محبوی در همین جام قهرمان شود و دست مقنادیری از بار و تندی نوشته‌های اغراق آماده جانبدارانه ام با دست خالی نماندن و خیت نشدن، کا پیدا کند.

۷- در این یک ماه، بارها از جنگیهای مثبت و پوشش تلویزیونی بازی ها چه در ضبط توسط آلمانی چه در پخش از برنامه ها و شبکه های خودمان نوش آخرين نکته های قابل اشاره در این زمینه، طبعاً مسابقه فینال بر می آید: اول اینکه نیمه های هواپیم و پایین دوربین هایی که بر فراز استادیوم المپیاک بریلی انجگار به عنوان سورپریز، برای بازی فینال نگه داده بودند. آن «تاور کرین» عظیمی که از بیرون استارت شروع می کرد و آرام آرام تا وسط زمین می آمد و در زاوی کاملاً عمودی، حام گیری را از بالا نشان می داد، ط و تحمل زیادی داشت که تا این لحظات آخر بازی ها کرد. حتماً اگر خیلی از ما غرق و هر این نوع نیمه های بازی های قبلی هم می دیدیم، بدگویی مادر تصویربرداری و سوئیچینگ بیش از حد «معمولی» آ و دوربین های تلویزیونی اش، تعديل می شد. و اینکه در طول پروسه گزارش بازی های جام در شبکه مختلف تلویزیونی، فینال قطعاً اهمیت اساسی د اینکه شبکه سه از مدت ها پیش عادل فردوسی پور را گزارش این مسابقه مشخص کرده بود، نشانه درسته همین اهمیت است. اما در شبکه دو و در گزارش غیر مسابقه فینال که مثل بقیه بازی ها لحن بی هیچ

اما توریسم تعجب آوری دیده و شنیده می شد که به قابل اشاره است: گزارشگر این گروه که در طول بازی، بارها از فعل نادرست «انجام دادن» (پاس) های بازیکنان استفاده می کند، با وجود اتفاق عادتی به عنوان یک آدم فوتالی، گزارش زنده بازی دیده بود (امیدوارم لاظل این قدر اهل فوتال باشد) در تمام طول صحنه «اکله زنی» زبان این سینه ماتراتر اخراج و حرکت آهسته بعدش، بازیکن ایتالیانی را گرسو خواند و تا آخر هم متوجه اشتباه خود نش تصمیحیش نکرد. سوال این است که پس پخش غیر و گزارش مجدد بازی، اگر امکان توقف ضبط و اتصال سوتی ها را نمی دهد، پس به چه کار می آید؟

-۳- این رابط اغراق می گویند که در تمام این یک در حس های درونی ام و در اتفاقات توی زمین، نش نمونه ای بهتر از فقار ایتالیانی ها در دقیقت جام گی شادمانی همراه با آن، برای توضیح دلایل علاقه ام به تیم در این یادداشت های همه روزه بینا نکردم.

ایتالیانی که حتماً می دانید باروحیه اصیل و اصلی و از «ملاحظات» ما ایرانی ها (اگر بگذارند این رو واقعی را نشان بدھیم و خودمان را بی واهمه ببرون بربی شاهست های بسیار دارد، تفاوتی عمدہ و اساسی ب رووحه ملی دیگری دارد که در این فتنا و قهرمانی

شدیدترین و بهترین شکل آشکار شد؛ آنها برخلاف تیم دیگری در این موقعیت، فقط شادمانی نمی‌کردند بلکه مسخره بازی درمی‌آوردند. این نکته کوچکی نیست بروزتی ذخیره و گذزوی و مشی قبل از اهدای جای کاپیتان شان، بارها تویی سر کره زمین بالای می‌زنند. ماترأتی قبیل از اینکه آن کلاه بلند و مسخر را به سر کنند و گرسو و چیلاردینو که در آن از استواره‌های جذاب تیم، به زور خودشان را کاوش اورده طوری کاپ را فقلقکی می‌دهند و ماج می‌کنند که یک مقامات فیفا مثل یک «دفتردار» اخمو و معمولاً بی کسی مصرف مدرسه‌های دوران مان، می‌آید و کاپ جلوی آنها برپی دارد تا کمی ادب شان کند! کاناوارو رفتن به روی سکوی قهرمانی، با آن استیل سینه کفت طوری بقیه را کنار می‌زند و دست هایش را از می‌کند و بالا می‌رود که درست انگار دارد و بجهه محل هایش در یکی از محله‌های جنوب همین ت

خومدان قپی می اید و «برید کنار حاجی تون او می گوید! از همه جالتر و خل و خلواتر، فرانچسکو باستن پرچم بزرگ آیتالیا به دور سر و صورتش دقایق شادی فهمنام رامی گذراند و حتی وقتی بکن مستشخص، مدارا راه گردش می اویزد، پرچم را بر نرمی دارد. قیافه اش که در اصل، از مغرورت چهره های کاریزماتیک تاریخ فتوبل است، با این ل و گره درشت زیرش، بی بروبر گرد شبیه بیرزنی می که با عجله دور و پرش را نگاه کرده و اولین پارچه دستش را توی خانه و برای روگرفتن از غیرهای که سه آمد، به سر کرده است، از خود بی خود شدن، ش

شفت، کنار گذاشتن ملاحظات، رهایی کامل و هم خل بازی در آن دقایق، نه عمل او را به «توهی پرچم» بدل می سازد (می شود تصویری خیالی داشت سرپرستان تیم ملی ما بازیکنی را به محض انجام رف مشابه، چه طور از ادامه این کار باز می دارند) و نه اقید و قاعده‌های بر می دارد. این حرکات دهن دوست داشتنی دور از ادا و اطوار را زی هیچ تیم دین نمی توانستیم بینیم و بگذرید در این آخرین روز «دو نیمه در بهشت» بگوییم اصلًا بابت همین آمادگی که برای مستخرگی در این بازیکنان وجود دارد، تیم را دروست دارم. هر چه باشد، خودم هم همین جوزی بوده‌ام!

۴- اگر بعدها از من پرسنده که وسط این همه کقرار مربوط به سینما، چه مرگت بود که در خرداد سال ۸۵ و همزمان با جام ۲۰۰۶ آلمان در روزن جای ای مثل شرق، سنتون فوبالی توئنی، خواهی برای اینکه آن سال تیم مستخره محبوب ایتالیا قهرمان شد و می خواستیم این جوزی در افتخارش شریک ش روی کاغذ، مستخره بازی های چند دریا و اکر بگ نتو که از اول نمی دانستی آترویی قهرمان می شود، خ لفعت اینقدر با مستخرگی و مواد ایشکار و خارج از و فاعده مطبوعات نوشتم تا بالاخره قهرمان شد! هر اگر این جام را بدون ضریبه های پنلتی بالای سر می قهرمانانه تر بود.